



**STRUTTURE
SPECIALI
PER IL LAVORO
IN QUOTA**

**SOLUCIONES
ESPECIALES
PARA LA
ELEVACION**



2009

Soluzioni Speciali

Svelt produce dal 1964 una vasta gamma di prodotti di serie adeguata a tutti i settori. I nostri clienti possono usufruire di più di 200 articoli dedicati all'elevazione con caratteristiche professionali, hobbistiche e domestiche. Una grande varietà di scale, sgabelli e trabattelli professionali, hobbistici e domestici in alluminio, acciaio, legno e vetroresina. L'evoluzione del mercato e la continua richiesta di strutture su misura ci hanno dato un nuovo impulso a sviluppare e rafforzare il reparto "Soluzioni Speciali". La nuova partnership stretta con la società di progettazione tedesca Günzburger Steigtechnik ha permesso a Svelt di offrire in poco tempo una grande quantità di soluzioni speciali forti di 100 anni di esperienza progettuale, design e sicurezza di concezione tedesca. Materiali di altissima qualità, controllo minuzioso dei particolari e della sicurezza, sistema di produzione modernissimo ed un ottimo staff di progettisti e ingegneri, contribuiscono a fornire l'assoluta certezza di essere in buone mani. Le soluzioni speciali di questo catalogo sono già state realizzate per centinaia di aziende industriali, sia del settore pubblico che privato. Qualsiasi esigenza di accesso in quota viene vagliata e viene fornita la perfetta soluzione. Sempre tenendo conto del miglior rapporto "prezzo/soluzione". Le pagine di questo catalogo forniranno un valido panorama dell'impressionante elenco di costruzioni speciali di cui siamo capaci, ma se non doveste trovare quella adatta a voi, siamo sempre pronti ad inventarne una nuova su vostre specifiche. Svelt fornirà documentazione specifica per ogni soluzione speciale realizzata. Tutti i prodotti speciali sono infatti verificati e certificati secondo le vigenti norme per la prevenzione degli infortuni. Ogni Soluzione Speciale è accompagnata da un manuale di montaggio, uso e manutenzione e ove necessario da relazioni di calcolo di ingegneri abilitati.

Svelt sceglierà i materiali migliori ed il processo di fabbricazione più sofisticato. La produzione certificata DIN EN ISO 9001:2000 fa sì che i prodotti speciali saranno garantiti fino a 15 anni.



Soluciones Especiales

Svelt produce desde 1964 una amplia gama de productos de serie adaptados a todos los sectores. Nuestros clientes disponen de más de 200 artículos dedicados a la elevación para uso profesional y semi-profesional. Una gran variedad de escaleras, taburetes y andamios fabricados en aluminio, acero, madera y fibra de vidrio. La evolución del mercado y la continua demanda de estructuras especiales a medida nos ha dado un nuevo impulso llevándonos a crear una nueva línea de "Soluciones Especiales". Un nuevo JOINT-VENTURE con la sociedad Günzburger Steigtechnik ha permitido a Svelt en poco tiempo disponer de una gran cantidad de soluciones especiales forjadas tras 100 años de experiencia en protección, diseño y seguridad. Materiales de altísima calidad, control minucioso de la seguridad, moderno sistema de fabricación, un óptimo staff de ingenieros, nos llevan a pensar con absoluta certeza que estamos en buenas manos. Las soluciones especiales de este catálogo, están realizadas por encargos de compañías industriales, sector público y privado. Disponemos de una perfecta solución para cualquier exigencia de acceso en altura, teniendo en cuenta el más ajustado parámetro "Calidad/Precio". Las páginas de este catálogo forman un válido panorama del impresionante elenco de posibilidades de construcciones especiales que somos capaces de fabricar adaptadas a cada situación, pudiendo siempre realizar una nueva diferente y específica. Svelt aportará la documentación específica para cada solución especial fabricada. Todos los productos especiales son verificados y certificados según las vigentes normas de prevención de accidentes. Todas las soluciones especiales disponen de un manual de montaje, uso y mantenimiento. Svelt aportará el mejor material y un sofisticado proceso de fabricación. La producción esta certificada según DIN EN ISO 9001:2000 dando para el producto especial una garantía de 15 años.

1



4-17

Strutture di accesso per **automezzi** - Soluciones especiales para **vehículos**

2



18-35

Strutture di accesso per **treni** - Soluciones especiales para **trenes**

3



36-44

Strutture di accesso per **velivoli** - Soluciones especiales para **aviones**

4



45-69

Strutture di accesso per **l'industria** - Soluciones especiales para la **industria**

5



70-76

Strutture di accesso per **l'edilizia** - Soluciones especiales para **costrucciones**

6



77

Strutture di accesso per la **nautica** - Soluciones especiales para **náutica**



- Strutture a ponte con tre livelli di lavoro, regolabile in altezza attraverso gambe filettate, accesso da scala, con bordi di contatto alla struttura in materiale isolato e antiurto.
- Puente con tres niveles de trabajo, altura regulable a través de pies fileteados, subida desde escalera, con bordes de contacto en material aislado.

Strutture di accesso per aerei, elicotteri ed industria aeroportuale

Soluciones Especiales para la industria aeronáutica



- Struttura per la manutenzione della fusoliera e delle ali.
- Estructura para mantenimiento de aviones y subida hacia el fuselaje.



- Scala con piano lavoro e salita comoda dalla parte frontale, carrello regolabile, parapetto da un lato e corrimano su entrambi i lati della rampa scala.
- Escalera con plataforma de trabajo y subida frontal confortable, base con ruedas regulables, barandilla en un lado y pasamanos de ambos lados de la escaleras.

Strutture di accesso per aerei, elicotteri ed industria aeroportuale

Soluciones Especiales para la industria aeronáutica



- Struttura a ponte per ali e piattaforma mobile per propulsore.
- Puente para alas de avión y plataforma móvil para propulsor.



- Struttura mobile a ponte con due livelli di lavoro e scala d'accesso.
- Puente móvil de 2 niveles de trabajo.

Strutture di accesso per aerei, elicotteri ed industria aeroportuale

Soluciones Especiales para la industria aeronáutica



- Trabattello con sbalzo ideale per la coda degli aeroplani.
- Andamio con saliente ideal para la cola de los aviones.
- Scala a castello con parapetto e gradini larghi da 20 cm.
- Escalera de castillo con plataforma y peldaños anchos.



- Sistema di camminamento con altezze di lavoro variabili e scala di accesso con gradini piani, parapetti sui lati esterni e corrimani su entrambi i lati della scala. Mobile tramite ruote pivotanti con freno.
- Sistema de pasarelas con alturas de trabajo variable, escalera de subida con peldaños anchos, barandillas en los lados externos, pasamanos en los dos lados de la escalera. Translada a través de ruedas giratorias con freno.

Strutture di accesso per aerei, elicotteri ed industria aeroportuale *Soluciones Especiales para la industria aeronáutica*



- Struttura formata da trabattelli speciali con doppio livello di lavoro che si conformano perfettamente alla coda dell'aereo. Accesso attraverso scala.
- Estructura hecha con andamios especiales con el doble nivel de trabajo que siguen perfectamente la cola del avión. Acceso a través de una escalera.



- Struttura formata da trabattelli speciali che si conformano perfettamente all'ala dell'aereo.
- Estructura hecha con andamios especiales siguen perfectamente el ala del avión.

Strutture di accesso per aerei, elicotteri ed industria aeroportuale

Soluciones Especiales para la industria aeronáutica



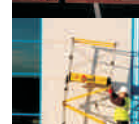
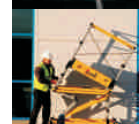
- (1) Struttura formata da trabattelli speciali con doppio livello di lavoro
- (1) Estructura hecha con andamios especiales con el doble nivel de trabajo
- (2) Torre di manutenzione con piattaforma sporgente regolabile in altezza elettricamente a 3 diversi livelli.
Accesso attraverso scala integrata
- (2) Torre de mantenimiento con saliente y con plataforma de altura ajustable eléctricamente en 3 niveles diferentes.
Acceso desde escalera que está dentro da la estructura.



- Struttura formata da trabattelli speciali che si conformano perfettamente all'elica dell'aereo.
Accesso attraverso scala.
- Estructura hecha con andamios especiales que siguen perfectamente el hélice del avión. Acceso desde escalera.

Strutture di accesso per aerei, elicotteri ed industria aeroportuale

Soluciones Especiales para la industria aeronáutica



- Piattaforme automatiche in alluminio Towermatic ad apertura rapida (senza montaggio nè componenti sfusi)..
- Andamio de aleación ligera de aluminio y de apertura rápida.



- Scala di accesso con gradini piani con trattamento a polvere della superficie.
- Escalera de subida con peldaños anchos y con superficie tratada con polvos.



- Scale a castello con piattaforma con doppio livello lavoro, mobile tramite 6 ruote con freno, parapetto e corrimano su lato esterno e frontale, dotata di vaschetta portattrezzi.
- Escalera de castillo con plataforma, doble nivel de trabajo, desplazamiento a través de 6 ruedas con freno, barandilla y pasamanos en el lado exterior y frontal, suministrada con bandeja porta-herramientas.



- Piattaforma di lavoro mobile.
- Plataforma de trabajo móvil.

Strutture di accesso per aerei, elicotteri ed industria aeroportuale

Soluciones Especiales para la industria aeronáutica



- Struttura con trabattello mobile per manutenzione e con salita attraverso scala comoda.
- Estructura con andamio móvil para mantenimiento y con subida desde escalera comoda.



- (1) Scala di accesso fissa con piattaforma di lavoro.
- (1) Escalera de subida fija con plataforma de trabajo.
- (2) Scala di salita per aeromobili, regolabile con sistema idraulico in altezza. Copertura del piano di stazioneamento.
- (2) Escalera de subida para aviones, de altura ajustable con sistema hidráulico. Plataforma de trabajo con techado.